TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN SÔNG HINH
TỈNH PHÚ YÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 17/2017/HSST
Ngày: 01/8/2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÔNG HINH, TỈNH PHÚ YÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Bà Lương Thị Đông.

Hội thẩm nhân dân:

- Ông Nguyễn Xuân Hòa.

- Ông Ksor Y Thư.

Thư ký phiên tòa: Chị Lê Thị Mạy, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sông Hinh, tỉnh Phú Yên.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Sông Hinh, tỉnh Phú Yên tham gia phiên tòa: Ông Võ Minh Thụy - Kiểm sát viên.

Vào lúc 08 giờ 00 phút ngày 01 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sông Hinh mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 12/2017/HS-ST ngày 26 tháng 5 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 13/2017/QĐST-HS ngày 10 tháng 7 năm 2017, Quyết định thay đổi người tiến hành tố tụng số 03/2017/QĐ-CA ngày 27 tháng 7 năm 2017, đối với bị cáo:

Đoàn Quang Ph, sinh năm 1982 tại Phú Yên. Nơi cư trú: Khu phố BL (trước đây là khu phố TH), thị trấn CS, huyện SH1, tỉnh Phú Yên. Văn hóa: 04/12. Nghề nghiệp: Lái xe. Dân tộc: Kinh. Con ông: Đoàn Quang N (Chết) và bà Nguyễn Thị Ph, sinh năm 1959. Vợ: Nguyễn Thị Thanh Ng, sinh năm 1984. Con: Có 02 con, lớn nhất sinh năm 2006, nhỏ nhất sinh năm 2010. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo tại ngoại có mặt.

Bị hại: - Anh Nguyễn Đăng Th, sinh năm 1968;

Trú tại: Tổ M, Khối N, phường TN, thành phố BMT, tỉnh Đắk Lắk. Có mặt.

- Anh Phạm Hoài T, sinh năm 1993.

Trú tại: Khu phố M7, thị trấn HR, huyện SH, tỉnh Phú Yên. Có mặt.

Bị đơn dân sự: Anh Võ Tấn B, sinh năm 1978.

Trú tại: Khu phố M7, thị trấn HR, huyện SH, tỉnh Phú Yên. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Anh Đặng Văn T, sinh năm 1974;

Trú tại: khu phố M2, thị trấn HR, huyện SH, tỉnh Phú Yên. Có mặt.

- Anh Nguyễn Hải Đ, sinh năm 1972

Trú tại: 233/24 XVNT thành phố BMT, tỉnh Đắk Lắk. Vắng mặt, ủy quyền cho anh Nguyễn Đăng Th theo văn bản ủy quyền ngày 26/7/2017. Anh Th có mặt.

Người làm chứng:

- Anh Phạm Văn A, sinh năm 1977.

Trú tại: Khu phố M5, thị trấn Hai Riêng, huyện Sông Hinh, tỉnh Phú Yên. Vắng mặt.

- Anh Đinh Công L, sinh năm 1982

Trú tại: Tổ A, khóm B, thị trấn QP, huyện C, tỉnh Đắk Lắk. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ ngày 29/4/2016, Đoàn Quang Ph có giấy phép lái xe ô tô, điều khiển ô tô tải biển số 78K-6256 lưu hành trên đường quốc lộ 19C theo hướng xã SH đi thị trấn HR, huyện SH, trên cabin xe có Phạm Hoài T. Đến Km130+800 thuộc buôn DB, xã EB, huyện SH, đoạn đường dốc trải nhựa bằng phẳng, rộng 5,9m, Ph điều khiển xe không làm chủ tốc độ và không giữ khoảng cách an toàn đã tông vào đuôi xe ô tô tải biển số 78C-044.21 lưu hành phía trước cùng chiều. Khi xảy ra va chạm Ph đánh tay lái sang trái tông tiếp vào xe ô tô tải biển số 47C-008.61 do anh Nguyễn Đăng Th điều khiển lưu hành ngược chiều làm cho anh Nguyễn Đăng Th, Phạm Hoài T bị thương, xe ô tô tải 47C-008.61 bị hư hỏng nặng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa:

Bị cáo Đoàn Quang Ph khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên, do khoảng cách giữa hai xe khoảng 20m nên khi xe trước thắng (phanh) gấp, bị cáo đã không xử lý kịp nên tông vào đuôi xe trước và bạt tay lái sang phần đường bên trái và tông vào xe do anh Nguyễn Đăng Th điều khiển lưu hành ngược chiều, gây tai nạn. Bị cáo đã cùng với chủ xe, công ty bảo hiểm bồi thường cho anh Th 143.000.000^{đ}, trong đó phần của bị cáo là 22.000.000^{đ}.

Bị hại Nguyễn Đăng Th khai: Trên xe ô tô tải biển số 47C-008.61 do anh Th điều khiển có Th, L và T. Đến buôn DB thấy hai xe ô tô tải ngược chiều nối đuôi nhau, khoảng cách hai xe từ 10m đến 15m. Khi đó anh Th điều khiển xe với vận tốc từ 20-30km/h. Khi phát hiện hai xe ngược chiều thì điều khiển xe sát lề đường bên phải theo hướng lưu hành của anh Th. Xe anh Th vượt qua được ½ xe ô tô tải phía trước thì bỗng dưng xe sau va chạm vào đuôi xe trước rồi đánh

bạt đầu xe qua hết phần đường phía bên phải của anh Th, anh Th không kịp xử lý, đầu xe của anh Th va chạm với đầu xe ô tô tải đi sau, hai đầu xe dính vào nhau. Tai nạn xảy ra, anh bị thương tích 80%. Chủ xe ô tô gây tai nạn, bị cáo cùng với Công ty bảo hiểm đã bồi thường cho anh Th 143.000.000đ tiền chi phí chạy chữa. Tại phiên tòa hôm nay, anh Th yêu cầu bị cáo, chủ phương tiện có trách nhiệm bồi thường thêm cho anh 200.000.000đ gồm các khoản tổn thất tinh thần, mất thu nhập của anh và người nuôi, tiền bồi dưỡng phục hồ sức khỏe, tiền tái khám, tiền trị liệu phục hồi, lắp chân giả.

Bị hại Phạm Hoài T khai nhận: Khi tai nạn xảy ra, anh T đang ở trên xe cùng với bị cáo Ph. Ph điều khiển xe chạy rất nhanh, anh T đã bảo Ph đi từ từ nhưng bị cáo Ph không nghe. Khi đi đến buôn DB, xã EB xe ô tô tải 78C-044.21 do Phạm Văn A lưu hành phía trước cùng chiều thắng (phanh) lại, Ph thắng (phanh) theo nhưng không ăn, Ph đánh tay lái qua phía bên trái, ngay lúc đó có chiếc xe ô tô tải nhẹ lưu hành ngược chiều tung vào đầu xe Ph điều khiển. Tai nạn làm cho anh T bị thương, quá trình điều trị chủ xe là Võ Tấn B đã chi trả mọi chi phí điều trị, không có yêu cầu gì nữa. Anh T từ chối giám định thương tật.

Những người làm chứng Đinh Công L, Phạm Văn A khai: Từ Khánh Hòa trở về SH, xe của Phạm Văn A đi trước, xe Đoàn Quang Ph đi sau. Đến buôn DB, xã EB, huyện SH, khoảng cách giữa hai xe khoảng 20m, lúc này A phát hiện có hai bé gái học sinh ngồi sát mép đường bên phải theo hướng lưu hành của A và Ph nên đã rà thắng (phanh) xe lại thì xe của Ph tông vào đuôi xe bên trái của A, đầu xe tải của Ph lao ra gần hết phần đường bên trái theo hướng lưu hành của Ph. Lúc này xe anh Th lưu hành ngược chiều chạy đến vừa qua khỏi đầu xe của A thì đâm vào đầu xe do Ph điều khiển, hai đầu xe dính vào nhau làm anh Th kẹt dính trong cabin.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Hải Đ ủy quyền cho anh Nguyễn Đăng Th khai: Chiếc xe ô tô 47C-008.61 là xe của anh Đ mua nhưng chưa sang tên. Anh Th là người lái xe thuê cho anh Đ. Khi tai nạn xảy ra, chủ xe gây tai nạn có mua bảo hiểm trách nhiệm xe nên Công ty bảo hiểm đã bồi thường đầy đủ chi phí sửa chữa cho anh Đ. Anh Đ không còn yêu cầu gì khác.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Đặng Văn T khai: xe ô tô 78C-044.21 là của anh T mua nhưng chưa sang tên, ngày 29/4/2016 Phạm Văn A điều khiển xe và bị Đoàn Quang Ph tông vào đuôi xe gây hư hỏng nhẹ nên anh đã tự sửa chữa, không yêu cầu chủ xe và bị cáo gây tai nạn bồi thường.

Bị đơn dân sự Võ Tấn B khai nhận: Xe ô tô 78K-6256 là xe của anh B mua lại của chị Đặng Thị Mỹ D nhưng chưa sang tên, anh B thuê Đoàn Quang Ph lái. Sau khi tai nạn xảy ra, anh đã cùng bị cáo và công ty bảo hiểm đã thanh toán chi phí điều trị cho người bị hại tổng cộng 143.000.000đ, sửa chữa xe cho anh Đ xong.

Tại bản Kết luận giám định pháp y số 435/TgT ngày 10/01/2017 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Phú Yên kết luận, tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Đăng Th là 80%.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 14/TB-HĐĐG ngày 04/42017 của Hội đồng định giá huyện Sông Hinh kết luận: Xe ô tô tải 47C-008.61 bị thiệt hại 69.927.000đ. Xe ô tô 78K-6256 và 78C- 044.21 bị hư hỏng nhẹ, chủ sở hữu không yêu cầu bồi thường nên cơ quan điều tra không trưng cầu giám định.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Kiểm sát viên, bị cáo, bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến gì về kết luận giám định pháp y và kết luận định giá tài sản.

Vật chứng thu giữ: Xe ô tô 78K-6256 và 47C- 008.61, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Hinh đã trả lại cho các chủ sở hữu.

Bản cáo trạng số 12/VKS-HS ngày 25 tháng 5 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Hinh truy tố bị cáo Đoàn Quang Ph về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự (sau đây viết tắt là BLHS).

Tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202, điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46, Điều 60 BLHS xử phạt Đoàn Quang Ph từ 09 tháng đến 01 năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng đến 02 năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ". Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân thị trấn CS, huyện SH1 giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Về trách nhiệm bồi thường dân sự, các bên đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thêm cho bị hại Nguyễn Đăng Th 130.000.000đ, đề nghị công nhận. Về vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự tuyên trả giấy phép lái xe cho bị cáo.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến gì về quyết định truy tố, quan điểm luận tội của Viện kiểm sát.

Bị cáo nhận thấy hành vi của mình là phạm tội, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Sông Hinh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Hinh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi,nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến

hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh và hình phạt: Khoảng 09 giờ ngày 29/4/2016, tại Km130 + 800 thuộc buôn DB, xã EB, huyện SH, tỉnh Phú Yên, Đoàn Quang Ph đã có hành vi điều khiển xe ô tô tải 78K-6256 lưu hành không giữ đúng khoảng cách an toàn dẫn đến va chạm vào đuôi xe lưu hành phía trước cùng chiều, đánh lái sang lấn hết phần đường bên trái dành cho xe ngược chiều, gây tai nạn. Hậu quả làm bị thương 01 người tỷ lệ thương tích 80%, thiệt hại về tài sản 69.927.000^{đ}. Theo quy định tại khoản 1 Điều 202 BLHS thì *"1.Người nào điều khiển phương tiện giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho tính mạng hoặc gây thiệt hại nghiêm trọng cho sức khỏe, tài sản của người khác, thì bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc bị phạt tù từ sáu tháng đến năm năm",* như vậy hành vi của bị cáo đã phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 202 BLHS.

Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, bị cáo là người có đầy đủ năng lực pháp luật và hành vi, biết rõ quy tắc tham gia giao thông là điều khiển xe phải đi đúng làn đường, giữ khoảng cách an toàn giữa hai xe theo quy định nhưng vì chủ quan, coi thường pháp luật nên không tuân thủ. Bị cáo đã vi phạm khoản 1 Điều 9 và khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ gây ra hậu quả nghiêm trọng làm anh Nguyễn Đăng Th bị thương tật 80%, thiệt hại tài sản 69.927.000^{đ}, lỗi do bị cáo nên phải xử lý nghiêm mới đủ tác dụng giáo dục cải tạo, răn đe phòng ngừa.

Tuy nhiên, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, đã cùng với chủ xe bồi thường và thỏa thuận bồi thường theo yêu cầu của bị hại, được bị hại xin giảm nhẹ hình phạt nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, p khoản 1 khoản 2 Điều 46 BLHS khi lượng hình. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu với lỗi vô ý, có nơi cư trú rõ ràng ổn định nên có đủ cơ sở chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao cho chính quyền địa phương và gia đình giám sát giáo dục cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo.

[4] Về vật chứng: hai xe ô tô biển kiểm soát 78K-6256 và 47C-008.61 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Hinh đã trả lại cho các chủ sở hữu là đúng pháp luật. Căn cứ quy định tại Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự tuyên trả giấy phép lái xe cho bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Nguyễn Đăng Th, bị đơn dân sự, bị cáo thỏa thuận: bị cáo và bị đơn dân sự liên đới bồi thường toàn bộ các khoản tổn thất cho anh Nguyễn Đăng Th 273.000.000^{đ}, đã bồi thường 143.000.000^{đ}, còn tiếp tục bồi thường 130.000.000^{đ}, phần bị đơn dân sự Võ Bình T 70.000.000^{đ}, phần bị cáo 60.000.000^{đ} là tự nguyện nên Hội đồng xét xử công nhận. Bị hại,

người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan khác không có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về án phí: Bị cáo, bị đơn dân sự phải chịu án phí sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 202, điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46, Điều 60 Bộ luật Hình sự; Điều 41, 42 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 590, Điều 601 Bộ luật Dân sự; Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 21, 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Đoàn Quang Ph phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Xử phạt Đoàn Quang Ph 01 (Một) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 (Hai) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Đoàn Quang Ph cho Ủy ban nhân dân thị trấn CS, huyện SH, tỉnh Phú Yên giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp Đoàn Quang Ph thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự. Gia đình bị cáo Đoàn Quang Ph có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo

Về trách nhiệm dân sự: Công nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị hại Nguyễn Đăng Th, bị đơn dân sự Võ Tấn B, bị cáo Đoàn Quang Ph: Bị cáo và anh B có trách nhiệm liên đới bồi thường cho anh Nguyễn Đăng Th toàn bộ các khoản tổn thất do sức khỏe bị xâm phạm là 273.000.000^{đ}, đã bồi thường trước 143.000.000^{đ}, còn phải tiếp tục bồi thường 130.000.000^{đ}, phần anh B 70.000.000^{đ} (Bảy mươi triệu đồng), phần bị cáo Ph 60.000.000^{đ} (Sáu mươi triệu đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật (đối với trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

* Về vật chứng: Trả cho bị cáo Đoàn Quang Ph giấy phép lái xe số AS 526444 cấp ngày 04/10/2011 theo biên bản tạm giữ ngày 29/4/2016 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Hinh.

* Về án phí: Bị cáo Đoàn Quang Ph phải chịu 200.000^{đ} (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 60.000.000^{đ} x 5% = 3.000.000^{đ} (Ba triệu đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Bị đơn dân sự Võ Tấn B phải chịu 70.000.000^{đ} x 5% = 3.500.000^{đ} (Ba triệu năm trăm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc tống đạt hợp lệ bản án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Phú Yên;
- VKSND H.Sông Hinh(2)
- Công an H.Sông Hinh;
- Bị cáo; bị hại; bị đơn DS;
- NCQLNVLQ;
- Lưu hồ sơ, án văn.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lương Thị Đông

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA